

bộ tướng *d* ①相貌, 仪表: bộ tướng oai phong
仪表威严 ②部将

bộ vật *d* 竹床; 售货竹台

bộ vi xử lí *d* [计] 微处理器

bộ vị *d* 部位: bộ vị cấu âm 发音部位

bộ xử lí *d* [计] 处理器

bộ xử lí trung tâm *d* 中央处理器, CPU

bốc₁ *d* ①啤酒杯: uống mấy cốc bia 喝几杯
啤酒 ②汽啤酒

bốc₂ *d* [机] 肠道冲洗器

bốc₃ *d* 拳击

bốc₄ *d* (前面留长、其他地方剪短的) 发式

bốc₅ *đg* ①捧, 掬: bốc gạo 捧把米 ②抓药:

bốc mấy thang thuốc 抓几副中药 ③装(上):

bốc hàng lên xe 装货上车 ④殓, 收殓: bốc

hài cốt 收殓遗体 ⑤掀(走), 搬(走), 移(走): bốc mộ 移墓; Bão bốc cả mái nhà.

台风掀翻了整个屋顶。Bốc cả gia đình đi nơi khác. 把全家搬到别处。

bốc₆ *đg* ①(烟、火、汽等) 上冒, 上涌, 上冲: ngọn lửa bốc cao 火焰上窜; bụi bốc mù trời 尘土遮天 ②(情绪) 上顶, 上涌: máu nóng bốc lên đầu 热血冲头 ③[口] 激动, 冲动: tính hay bốc 爱冲动 ④[口] 上蹿, 快速生长: Mưa xuống cây bốc nhanh lắm.

下雨树蹿得很快。t 激昂, 亢奋: Ban nhạc chơi rất bốc. 乐队演奏得很激昂。

bốc bải *đg* 用手抓来吃: Bốc bải cho nhanh cũng được. 为了快些, 用手抓着吃也行。

bốc cháy *đg* 燃烧

bốc dỡ *đg* 装卸: bốc dỡ hàng 装卸货物

bốc đồng *t* [口] 冲动, 心血来潮: tính bốc đồng 喜欢冲动

bốc giờ = bốc rời

bốc hoả *đg* ①(中医) 上火, 热气 ②[口] 上火, 冒火: Vừa nói đến đã bốc hoả. 刚一提到就冒火。

bốc hốt *đg* ①收拾, 清洁 ②溜须拍马: Bốc hốt thượng cấp để mong được tăng chức.

拍上级马屁想得提拔。③无礼对待, 粗暴对待(女性)

bốc hơi *đg* 蒸发, 蒸腾: nước bốc hơi 水汽蒸腾

bốc lửa *t* [口] 激励的, 煽情的, 心动的: giọng ca bốc lửa 煽情的歌声; Cô ca sĩ có thân hình bốc lửa. 女歌手有着让人心动的身材。

bốc mã = bốc mộ

bốc mộ *đg* 迁葬, 改葬

bốc mũi bổ lá *đg* 挖肉补疮

bốc phét *đg* 吹牛, 夸海口: tính hay bốc phét 喜欢吹牛

bốc rời *đg* 挥金如土, 挥霍无度: có tính bốc rời 挥霍成性

bốc thăm *đg* 抽签: Cơ quan tổ chức bốc thăm chọn đề thi. 单位组织抽签选考题。

bốc thơm *đg* 吹捧: Sự bốc thơm quá mức có thể sẽ phá hỏng sự nghiệp của thần đồng bóng đá này. 过分吹捧可能会毁了这个足球天才的事业。

bốc trời = bốc rời

bốc vác *đg* (人力) 装卸、堆放货物: công nhân bốc vác 装卸工; bốc vác thóc xuống thuyền 装谷子上船

bốc xếp *đg* 装卸、堆放货物: bốc xếp sách vào kho 搬书入库

bộc₁ *t* 空的: cây bóc ruột 空心树

bộc₂ *d* 台阶

bộc₃ [汉] 爆, 暴

bộc bạch *đg* 剖白, 坦露: bộc bạch tâm sự 坦露心扉

bộc lộ *đg* ①暴露: bộc lộ mâu thuẫn 暴露矛盾 ②坦露, 表露: bộc lộ tình cảm 表露情感

bộc phá *đg* 爆破: bộc phá công sự ngầm 爆破地下工事 *d* 炸药: đánh bằng bộc phá 用炸药攻击

bộc trực *t* 直爽, 耿直: ăn nói bộc trực 为人